

Η ΛΟΥΟΜΕΝΗ ΧΑΝΟΥΜΙΣΣΑ

ΝΠΟ ΛΕΪΛΑ - ΧΑΝΟΥΜ.

(Συνέχεια της προηγούμενου φύλλου.)

— Τί σκέπτεσαι λοιπόν νὰ κάμψῃ; ή-ρωτησεν ὁ Φαΐδ-Βένης, ὅστις ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ἀσυναρτήτου λόγου τοῦ νεαροῦ ἀξιωματικοῦ, οὐδόλως ἡδύνατο νὰ ἔννοησῃ τὸν σκοπόν του.

— Τί σκοπεύω νὰ κάμψω; Φαΐδ, ἀπεφάσισα ν' ἀπομακρυνθῶ ἀπὸ τῆς αὐλῆς καὶ τοῦ στρατοῦ, καὶ νὰ ζῶ τοῦ λοιποῦ διὰ τὴν οἰκογένειαν, ἢν εἶχον ἔγκατταζόπει.

— Σπουδάζων τὰ λέγεις αὐτά, Τζελάλ; ἐνῷ εἶσαι εἰς τῶν μᾶλλον εὐνοούμενων τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος, ὁ σύντροφος τῶν ἑρωτικῶν ἐκδρομῶν του, ὁ τὰ μᾶλιστα εὐνοούμενος αὐλικός, ὁ τοῖς πᾶσιν ἐπίφθονος, ὁ ὑφ' ἀπάντων κολακεύμενος; καὶ θὰ ἀπαργυθῆῃς λοιπὸν πάσας ταύτας τὰς χαράς, πᾶσαν ταύτην τὴν πρὸ ποδῶν σου δόξαν;

— Μὴ ζητάσῃς νὰ μ' ἀποτρέψῃς τοῦ σκοποῦ μου, εἶπε μετ' ἀποφάσεως ὁ Τζελάλ, τὸ καθῆκον, ὅπερ ἐπὶ τοσοῦτον χρόνον παρεγγόρισκ, πρέπει τοῦ λοιποῦ νὰ προηγήται τῶν ἀτομικῶν συμφερόντων μου... Τοιοῦτος, Φαΐδ, ὑποβάλετε τὴν παραίτησίν μου εἰς τὴν Αὐτοῦ Μεγαλειότητα· ἐπὶ τῇ φιλίᾳ ὑμῶν ἔχω τὰς ἐλπίδας μου ἵνα ἀπαλλαχθῶ τῶν ὄχληρῶν περιέργων, οἵτινες ἐνδεχόμενον νὰ ζητάσωσι νὰ μάθωσι τί ἀπέγεινα... Απέθανον ὡς πρὸς τὸ παρελθόν μου, μόνον δὲ τώρα ἀρχίζω νὰ ζῶ διὰ τὸ μέλλον...

‘Ο Τζελάλ ἐφράνετο σπουδάζων καὶ ἀποφασιστικός, καίτοι ἡ φωνὴ του ἦτο τρομερά. ‘Ο ποιητὴς ἐνόησεν ὅτι αἱ μεγάλαι λύπαι, ὡς αἱ μεγάλαι χαραί, δύνανται νὰ τελῶσι θαύματα, καὶ ὑποκλίνας ἐνώπιον τοῦ φίλου του:

— Εἴμαι εἰς τὰς διαταγὰς σας, εἶπεν ὁρώς εἰναι ὥραιον ποίησα, τὸ δὲ καθῆκον εἰναι ἡ φραιστάτη σελίς τοῦ πεζοῦ λόγου, ἢν δύναται νὰ γράψῃ τις ἐν τῷ βίφ του.

‘Η συνομιλία τῶν δύο νέων διεκόπη ἐνεκκ τῆς ψιλωφδίκες τῆς τελευταίας δεήσεως. Ὁμάδες πιστῶν Μουσουλμάνων ἐπορεύοντο εἰς τὸ τέμενος, μεταξὺ δὲ αὐτῶν ὁ Τζελάλ ἀνεγνώρισε τὸν πατέρο του. ‘Ο Ρεσιδ-Μολλάς προύχωρε ἔχων ἡνωρθωμένην τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ πρόσωπον γαλάνιον καὶ ἥρεμον τὸ βλέμμα, περιεστοχισμένος ὑπὸ συμπαθῶν καὶ προθύμων φίλων.

— Χκρέ, εἶπε τέλος ὁ ἀξιωματικὸς σφίγγων τὴν χειρα τοῦ Φαΐδ. Τὸ πρῶτον βῆκα μὲν ἐν τῇ ἀγαθοεργίᾳ ἔσται τὸ νὰ βαδίζω ἐπὶ τὰ ἔγχυ τοῦ σεβαστοῦ ἐκείνου γέροντος, καὶ νὰ ἀναμηγνύ τὰς δεήσεις μου μετὰ τῶν ἴδιων του ὅταν δέηται ἡ δοξαζή τὸν Ἀλλάχ... Τγίκινε...

Εἶπε, καὶ περιειλιχθεὶς καλῶς τὸν μανδύαν του ὁ Τζελάλ-Βένης ἱκολούθησε τὸν πατέρο του, ὅστις ἀνέβασε τὰς βαθμίδας τοῦ τζαμίου.

△

‘Ως εἶχεν εἶπεῖ ὁ Φαΐδ-Βένης, ἡ ἀδροῦη ἀνεβλήθη. ‘Ο Αδόύλ-Μετζίτ, ὅστις σχεδόν οὐδέν οὐδέποτε τι ἐπιθυμῶν, ἔτι δ' ὀλιγώτερον θέλων νὰ φένηται ὅτι ἐπεθύμει τι, ἐπορεύθη πρὸς συνάντησιν τῶν αὐ-

τικῶν του παρὰ τῇ γραφῇ Νατζέ, ἐνῷ ὁ Τζελάλ-Βένης ἀνεχώρει ἐν πάσῃ σπουδῆ πρὸς τὴν Σταμπούλ, ἔνθι προσεκάλει αὐτὸν ἐπιστόλιον κατεπεῖγον, πλήρες ὑπογέσεων λαχωνικῶν, ἃς ἡδύνατο νὰ ἔρμηνήσῃ τις μυριοτρόπως.

«Ἐφέντη, ἔλεγε, καρδία τις ἀγαπῶσσα ὑμᾶς ἀποθνήσκει μακράν σας. Φίλη τις σᾶς περιμένει ἀνυπομόνως. Ἐάν διατηρήτε ἐν τῇ καρδίᾳ ἀνάμνησίν τινα, θὰ ἀφήσετε τὰ πάντα καὶ θέλετε ἐλθεῖ!»

Τὸ ἐπιστόλιον ἦτο γεγραμμένον διὰ χειρὸς γυναικείας ὀλίγον τεταραγμένης ὡς ἐκ τῆς συγκινήσεως ἵσως, ἀλλ' ἡ ὄρθογραφία ἦτο τόσον ἀνεπίληπτος, ὡστε ἡδύνατο ν' ἀποδοθῇ εἰς ἀνδρα. Ἐπειδὴ δὲ αἱ ὄθωμακνίδες αἱ δυνάμεναι νὰ γράψωσιν ὄρθως εἴναι λίγην σπάνιαι ἐν Κωνσταντινούπολει, ὁ Τζελάλ-Βένης οὐδὲ στιγμὴν ἀμφέβαλεν ὅτι ἡ ἐπιστολὴ αὕτη προήρχετο ἐξ εὐγενοῦς τινος κυρίας. Κάτωθεν τοῦ ἐπιστολίου, εὐδιάλυτος ἐκ σανδυράχης, ἀνεγινώσκοντο αἱ λέξεις αὕται :

‘Ὑστερόγραφον σπουδαῖον. — «Εἰς Λαλε.lli-τζαμί, αὔριον πρωΐ, ὥρα ὄγδοη.»

‘Η συγένεις ὡρίζετο λίγην πρωΐ, ἀλλ' ὡς ἑρωτικὴ καρδία ἡ φιλούσση τὰς ἑρωτικὰς περιπετείξ, ὁ φίλος ἀξιωματικὸς ἡξευρεν ὅτι δὲν εἴναι τις κύριος τῶν ὥρῶν — καὶ μᾶλιστα ἐν τῇ Ἀνατολῇ — διὸ ἐσπευσε νὰ φύσηρη ἐνωρίς εἰς Σταμπούλ.

Τρεῖς ἵπποι, σεσαγμένοι, ἔτοιμοι, μετὰ τῶν ἐφιππίων καὶ φαλάρων αὐτῶν, ἵπποι Ἀραβικοί, ἔχοντες τὴν κεφαλὴν ὑπερόφραγνον καὶ νοήμονα, τὴν χαίτην μεταξούσιαν ἀλλ' τὰ σκέλη ἰσχνά, περιμένοντες κάτωθεν τῆς βαθμίδος, ἐκρατοῦντο ἐκ τοῦ χαλινοῦ ὑπὸ τῶν ἐπποκόμων (σετές).

‘Ο Αδόύλ-Μετζίτ ἀνέβη πρῶτος εἰς τὸν ἵππον του, περιτυλιχθεὶς θερμὴν σισύρων καίτοι ἡ πρωΐνη αὐρα δὲν ἦτο πολὺ ψυχρό· εἴτε δὲ ὁ Φαΐδ-Βένης ἐπήδησεν ἐπὶ τὸ ἐφιππίον ἵνα προφέσῃ τὴν Αὐτοῦ Μεγαλειότητα, ἡς ὁ ἵππος ἔφευγε καλπάζων. ‘Ο Τζελάλ-Βένης συνήντησε μετ' ὀλίγον τοὺς δύο νέους, οὓς συνώδευε μέχρι Τζαμίτζα, διότι ἡ ὄδος αὕτη εἴναι ἡ συντομωτέρα τῶν πρὸς τὸ Βιζάντιον ἀγορασῶν.

Οι ἵπποις ἐκάλπαζον χωρίς νάροιλσιν· ἡ ὄδος ἀντήχει ἐκ τοῦ κρότου τῆς ὀπλῆς τῶν ἵππων, τὸ δὲ καλπασμά των ἦτο ταχὺ καὶ ἐλαφρόν, οἷον εἴναι τὸ τῶν τοιούτου γένους ἵππων. Αἱ παρὰ τὴν ὄδον συσάδες τῶν δένδρων ἡραιούντο καθ' ὅσον ἀπεμακρύνοντο ἀπὸ τοῦ ὅρους Ἀλέμ. Τὸ ἀκαλλιέργητον ἔδαφος τῆς Ἀνατολῆς, — ἔδαφος γόνιμον, κοιμώμενον, ὃς εἴπειν, ἐν τῇ φαιδροφιλοῦ του, ὡς ὅγκος χρυσοῦ ἐν τοῖς μεταχλείοις, — ἔξετείνετο εἰς ἀπέραντον πεδιάδα, κυματίζουσαν ὡς τὰ κύματα τῆς θαλάσσης. Τῇδε κάκεεσε ἀθροίσματά τινα μικρῶν δένδρων ἐφύοντα, τυχαίως ἐρριμένα ὑπὸ τῶν χειρῶν τῆς Φύσεως.

Ἐπὶ μίαν ὥραν οἱ νέοι ἀδεύοντας, μόλις ἀνταλλάσσοντες λέξεις τινὰς ἐκ τῶν συνήθων καὶ τετριμένων. ‘Ολίγον καθ' ὀλίγον ἡ ὄψις τῆς ἔσχοντος μετεβλήθη ἐπὶ τὸ βέλτιον· χλόην σπανία καθίστα κατα-

πράσινον λοφίσκον τινά, ὃν ἐδέησε ν' ἀνεβάσαι βραδύτερον βαίνοντες· αἱ πτέριδες καὶ τὰ σπάρτα ἀντικατέστησαν μετ' ὄλιγον τὰ φύκη, σκυθρωποῖς ἐλάτται, εἰτά δὲ ὑψηλοὶ πλάτανοι καὶ τινὲς στάχυς ἀρχοσίτου, οὓς ὁ ἀνευμός εἶχε σπειρέι ἐκεῖ, ρύκτινοι καὶ λαβάρινοι ἐπὶ κοιλάδας μεταξὺ τῶν ὄπων ἔνηγερθέντα ἀπὸ τοῦ ὄπουν. Τέλος ἀληθεῖς δάσος μεγάλων δένδρων περιέβαλε τὸν δρύζοντα. ‘Ἐφθασαν εἰς Τσάμλιτζα.

[Ἐπειτα συνέχεια.]

K.

II ΣΥΝΔΙΑΛΛΑΓΗ

‘Εντὸς μυροβόλου θαλάμου ὄκτῳ ἡ δέκα ἀνδρες ἐκάθηντο περὶ τένεν καὶ ὠραίαν κυρίαν, νωχελῶς ἔξηπλωμένην ἐπὶ μεταξοτρώου διβανίου. Οἱ δέκα νέοι ἦσαν Ἐνετοί· ἡ ὠραία κυρία ἦτον ἡ Μαρίνα, διάσημος ἀοιδός του θεάτρου του Φοίνικος.

— Αὐτὸς ὁ στέρχοντος εἴναι πολὺ νωπός, Μαρίνα, εἶπεν ὁ κόμης Σπόζι δεικνύων διά τοῦ δικτύου την τεθειμένην ἐν τῷ μεσώ πολλῶν στεφάνων μαρανθέντων ἥδη.

— Μοὶ τὸν ἔροιψαν χθὲς ἀπὸ τῆς σκηνῆς εἰς τὴν Σεμιράμιδα.

— Καὶ αὐτός;

— Μοὶ τὸν ἔδωκαν πρὸ τριῶν ἡμερῶν εἰς τὴν Cenerentola.

— Εμαράνθη ἥδη, εἶπεν ὁ ἀβέβης Φαρνέττη, αὐτοσχέδιος ποιητής· ἐμαράνθη ὡς πᾶσαι αἱ πρωτότοκοι ἀδελφοί του· ἐμαράνθη ὡς θὰ μαρανθῇ καὶ αὐτὸς μέχρι τῆς ἐσπέρας.

— Καὶ τί πρὸς τοῦτο; εἶπεν ὁ κόμης Σπόζι· μήπως ἡ Μαρίνα δέν ἔχει ἐν ἀνθοῖς, τὸ ὄποιον οὐδέποτε θὰ μαρανθῇ, ἥτοι τὸν ἐνθουσιασμὸν τῆς Ἐνετίας;

Οἱ παριστάμενοι ἔχειροκρότησαν, ἡ δὲ Μαρίνα πήχαριστης τὸν κόμητα δι' ἐλκυσθοῦ μειδιάματος, εἰς δὲ ἡδύνατο τις νὰ διακρίνῃ θιτίψιν καὶ πικρίαν.

— Η Ενετία, εἶπεν ἡ Μαρίνα, μὲ ἀγαπᾶ, ἀλλὰ δὲν ἀγαπᾷ μόνην ἐμέ· Πρὸ τριῶν μηνῶν μ' ἐλάττευε. Τὴν πρωΐαν μεγάλη χαρὰ κατελάβανε τοὺς πολίτες, ὅταν τὸ ὄνομα μου ὑπῆρχεν ἐπὶ τῶν θεάτρων εἰδοποιήσεων, τὴν δὲ ἐσπέραν· ὅταν ἐνεκρίθησεν ἐπὶ τῆς σκηνῆς, ἡ αἴθουσα του θεάτρου ἐσείστη ἐκ τῶν θεάτρων, ἐπεκράτει θρικευτικὴ σιγή, ὅταν δὲ ἐπεράτου τὸ ἀσματός μου, καὶ ἐπευφημίαι ἐμέθυσον τὴν ψυχήν μου!

— Οὐδενὸς πάντων τούτων στερεῖσθε, Μαρίνα, εἶπεν ὁ μαρκήσιος Ρόλλι, θεωρούμενος τότε ὡς εἰς τῶν ωραιοτέρων ἀνδρῶν τῆς Ἰταλίκης.

— Τί φρονεῖτε, μαρκήσιε; ‘Αλλά, πιστεύσατε με, ψυχροὶ χεῖρες μοὶ ῥίπτουσι στεφάνους, καὶ χεῖλη ἀγνεα συγκινήσεως μὲ ἐπευφημούσιν· εἴναι σεθασμὸς ἔτι, εἴς τις ἵσως, ἀλλὰ δὲν εἴναι πλέον ἐνθουσιασμός.

— ‘Αληθές· εἶπεν ὁ κόμης Σπόζι, ὅτι